

## بلاغ الشركات

### القواعد المالية

### بيت الإيجار المالي التونسي السعودي

المقر الاجتماعي : 54، شارع شارل نيكول متوال فيل - 1002 تونس -

ينشر بيت الإيجار المالي التونسي السعودي قوائمه المالية للسنة المحاسبية المختومة في 12/31/2016 التي ستعرض للمصادقة في الجلسة العامة العادية التي ستعقد يوم 25 مارس 2017. هذه القوائم مصحوبة بالقرير العام و الخاص لمراقب الحسابات منصف بوسنوفة زموري و شريف بن زينة.

### الموازنة

### السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2016

(الوحدة: دينار تونسي)

2015/12/31	2016/12/31	الإيضاحات	
3 420 470	3 344 261	1.3	السيولة و ما يعادلها
181 880 481	207 451 727		مستحقات الإيجار المالي
2 332 181	6 983 771		عقود إيجار في طور الانتظار
8 263 050	8 011 239		المستحقات غير المدفوعة
-486 882	-671 569		الفوائد المعلقة
-7 559 088	-6 816 690		المخصصات
<b>184 429 742</b>	<b>214 958 478</b>	<b>2.3</b>	<b>صافي المستحقات الناجمة عن الإيجار</b>
1 659 580	2 959 580		محفظة المساهمات
-30 000	-30 000		المخصصات
<b>1 629 580</b>	<b>2 929 580</b>	<b>3.3</b>	<b>صافي محفظة المساهمات</b>
5 219 960	5 512 852		الأصول الثابتة المادية
-1 624 674	-1 975 327		طرح الإستهلاكات
<b>3 595 286</b>	<b>3 537 524</b>	<b>4.3</b>	<b>صافي الأصول الثابتة</b>
122 141	279 042		الأصول الثابتة غير المادية
-70 307	-96 913		طرح الإستهلاكات
<b>51 833</b>	<b>182 129</b>	<b>5.3</b>	<b>صافي الأصول الثابتة غير المادية</b>
<b>86 955</b>	<b>-</b>		<b>الأصول غير جارية أخرى</b>
<b>787 345</b>	<b>1 280 819</b>	<b>6.3</b>	<b>الأصول جارية أخرى</b>
<b>194 001 212</b>	<b>226 232 791</b>		<b>مجموع الأصول</b>
134 853 238	154 586 886	7.3	تمويلات بنكية
2 679 223	4 648 051	8.3	تسقيفات على عمليات الإيجار
5 269 305	10 653 362	9.3	مزودون و الحسابات المتصلة بهم
4 981 775	6 175 672	10.3	الخصوم الجارية الأخرى
304 654	-		مدخرات بعنوان المخاطر العامة
<b>148 088 196</b>	<b>176 063 971</b>		<b>مجموع الخصوم</b>
30 000 000	30 000 000		رأس المال الاجتماعي
12 982 933	16 038 357		الاحتياطي
-2 650 102	-2 711 814		أسهم ذاتية
615 091	816 874		الأموال الذاتية الأخرى
238 617	449 807		نتائج مؤجلة
4 726 478	5 575 596		النتيجة
<b>45 913 017</b>	<b>50 168 820</b>	<b>11.3</b>	<b>مجموع الأموال الذاتية</b>
<b>194 001 212</b>	<b>226 232 791</b>		<b>مجموع الأموال الذاتية والخصوم</b>

**قائمة النتائج**  
**السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2016**  
**(الوحدة: دينار تونسي)**

2015/12/31	2016/12/31	الإيضاحات	
18 159 308	20 588 612		مداخيل الإيجار المالي
1 167 269	1 198 660		مداخيل الإيجار المالي الأخرى
-121 444	-184 687		التغير في المداخيل المعلقة
<b>19 205 133</b>	<b>21 602 585</b>	<b>12.3</b>	<b>إجمالي الدخل من الإيجار المالي</b>
-8 397 470	-9 017 725	13.3	أعباء مالية صافية
-	18 981		مداخيل محفظة الاستثمار
<b>10 807 663</b>	<b>12 603 841</b>		<b>صافي الدخل من الإيجار المالي</b>
-2 331 643	-2 944 922	14.3	أعباء الأعوان
-1 593 365	-864 771	15.3	صافي المخصصات المدخرات
-130 612	-96 776		مدخرات مصاريف مؤجلة
-327 243	-377 259	16.3	مخصصات الإستهلاكات
-894 464	-1 061 667	17.3	أعباء الاستغلال الأخرى
<b>-5 277 326</b>	<b>-5 345 396</b>		<b>مجموع أعباء الاستغلال</b>
166 573	218 465	18.3	الأرباح العادية الأخرى
-21 415	-23 907	19.3	الخسائر العادية الأخرى
<b>5 675 495</b>	<b>7 453 002</b>		<b>نتيجة الأنشطة العادية</b>
-949 017	-1 283 568		الضريبة على الشركات
<b>4 726 478</b>	<b>6 169 434</b>		<b>نتيجة الأنشطة العادية بعد احتساب الأداءات</b>
-	-593 838		أعباء طارئة ربح/خسارة
<b>4 726 478</b>	<b>5 575 596</b>		<b>النتيجة الصافية للسنة المحاسبية</b>

**جدول التدفقات النقدية**

**السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2016**  
**(الوحدة: دينار تونسي)**

2015/12/31	2016/12/31	الإيضاحات	البيانات
			<b>أنشطة الاستغلال</b>
106 863 493	118 620 852	20.3	مبالغ محصلة من الزبائن
-99 320 016	-116 746 168	21.3	مبالغ مدفوعة لتمويل الزبائن- الإيجار المالي
-2 040 117	-2 194 303	22.3	مبالغ مدفوعة لسداد أجور و مكافآت الموظفين
-8 230 402	-8 644 956	23.3	أعباء مالية مدفوعة
145 119	162 082		عائدات محصلة
-4 535 467	-4 874 580	24.3	المبالغ المسددة بعنوان الضرائب والرسوم
121 454	151 947	25.3	مبالغ أخرى محصلة
-1 133 102	-1 398 484	26.3	مبالغ أخرى مدفوعة
<b>-8 129 037</b>	<b>-14 923 610</b>		<b>التدفقات النقدية الصافية المتاتية من أنشطة الاستغلال</b>

-322 354	-485 907	<b>27.3</b>	الدفعتات المتأنية من اقتناء الأصول ثابتة
18 560	-		عائدات متأتية من التقويم في الأصول الثابتة
-999 600	-1 300 002		الدفعتات المتأنية من اقتناء أصول مالية
<b>-1 303 394</b>	<b>-1 785 909</b>		<b>التدفقات النقدية الصافية المتأنية من أنشطة الاستثمار</b>
<b>أنشطة التمويل</b>			
-	-		زيادة رأس المال
-141 215	-62 000		مبالغ مدفوعة لشراء أسهم ذاتية
-2 940 780	-2 936 641		توزيع الأرباح
84 949 998	81 149 993	<b>28.3</b>	التمويلات المتحصل عليها من المؤسسات المالية
-71 148 274	-61 872 257	<b>29.3</b>	سداد أقساط التمويلات البنكية
<b>10 719 728</b>	<b>16 279 095</b>		<b>التدفقات النقدية الصافية المتأنية من أنشطة التمويل</b>
1 287 296	-450 425		التغيير الصافي في السيولة أو ما يعادلها خلال السنة
2 101 164	3 388 460		السيولة أو ما يعادلها بداية السنة
<b>3 388 460</b>	<b>2 938 035</b>		<b>السيولة أو ما يعادلها نهاية السنة</b>

**التعهدات خارج الموازنة**  
**السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2016**  
**(الوحدة: دينار تونسي)**

2015	2016	
-	-	<b>مجموع خصوم محتملة</b>
-	-	الضمانات و الكفالات المقدمة
<b>13 162 306</b>	<b>13 377 889</b>	<b>مجموع تعهدات منوحة</b>
1 055 000	1 990 029	تعهدات منوحة للحرفاء
-	-	تعهدات على المساهمات
12 107 306	11 387 860	تعهدات على عمولات و عوائد القروض
<b>36 605 663</b>	<b>46 177 365</b>	<b>مجموع تعهدات مستلمة</b>
-	-	الضمانات المقبولة
36 605 663	46 177 365	الفوائد المستحقة على العقود الجارية

**الإيضاحات حول القوائم المالية**

**I-تقديم المؤسسة**

بيت الإيجار المالي التونسي السعودي هي شركة خفية الاسم منشأة وفقا للقانون التونسي برأس مال قدره ثلاثون مليون دينار، بمساهمات نقدية تتنقسم إلى 30 000 000 سهم بقيمة دينار للسهم الواحد مدفوعة بالكامل.

يتمثل نشاط الشركة في القيام بعمليات الإيجار المالي للمعدات والعقارات أراض وبناءات وغيرها وذلك للغايات المهنية التجارية الصناعية وغيرها من النشاطات الاقتصادية.

وتخضع الشركة للقانون 89 لسنة 2001 المتعلق بمؤسسات القرض، كما تم تقييمه بالنصوص اللاحقة. كما تخضع للقانون 85 لسنة 1994 المتعلقة بشركات الإيجار المالي.

## II-المعايير والمبادئ المحاسبية المعتمدة

تم إعداد وعرض القوائم المالية وفقاً للتشريعات الجاري بها العمل في البلاد التونسية بما في ذلك النظام المحاسبى للمؤسسات. مع الأخذ بعين الاعتبار الفرضيات الأساسية والاتفاقات المحاسبية التي حددها الأمر عدد 2459-96 الذي ي يتعلق بالمصادقة على الإطار المرجعي للمحاسبة. القوائم المالية تحترم مختلف السياسات المحاسبية التي نصّ عليها هذا الأمر.

### **1.2-تقديم القوائم المالية**

تمسك حسابات بيت الإيجار المالي التونسي السعودي وفقاً للسياسات المحاسبية المنصوص عليها في إطار تحديث النظام المحاسبى للمؤسسات في سنة 1997 (قرار من وزير المالية الصادر في 31 ديسمبر 1996). في نهاية سنة 2008، وفي إطار تحديث قطاع الإيجار المالي، غيرت المؤسسة كيفية عرض بياناتها المالية بما يتماشى مع معايير المحاسبة للمصارف بما في ذلك المعيار NCT21 والمعيار 41 NCT عقود الإيجار.

### **2. 2-المبادئ المحاسبية المعتمدة**

أعدت القوائم المالية لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي على أساس تدوين الأصول بالتكلفة التاريخية. السياسات المحاسبية المتتبعة تتوافق مع المعايير المحاسبية المعتمدة بها في تونس.

وتلخص أهم المبادئ المحاسبية المعتمدة في إعداد القوائم المالية كالتالي:

#### **2. 2.1-الأصول الثابتة**

تدون الأصول الثابتة بتكلفة شرائها، ما عدا الصرائب القابلة للاسترداد مع الأخذ بعين الاعتبار التكاليف المباشرة. ويتم احتساب الاستهلاك على أساس الاستهلاك القار.

#### **2. 2.2-الأصول الثابتة المأجرة**

تمثل هذه الأصول الممتلكات التي تم اقتنائها من قبل بيت الإيجار المالي التونسي السعودي والتي تم تأجيرها لمدة تتراوح بين ثلاثة وسبع سنوات. بالنسبة للعقود المبرمة قبل 1 جانفي 2008، تم تدوين هذه الأصول في الموارنة بتكلفة شرائها وذلك طوال مدة الإيجار. عند انتهاء عقد الإيجار، للمستأجر خيار شراء الأصول، ليصبح المالك وذلك بالقيمة المتبقية والمقررة في العقد.

- تشمل عمليات التأجير الممتلكات المنقولة (معدات، وسائل نقل ...) والعقارات (الأراضي والمباني).

- وتتجدر الإشارة إلى أن الأصول المؤجرة تبقى خلال فترة الإيجار، ملكاً لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي، ولا يمكن للمستأجر بيعها، أو تأجيرها أو رهنها.

قد تخضع بعض العقود لتعديلات بهدف إما إعادة النظر في الإيجارات أو تمديد مدة العقد أو إعادة جدولة الإيجار.

#### **2. 2.3-الديون الناتجة عن عمليات الإيجار المالي**

إبتداءا من سنة 2008، ووفقا للمعيار المحاسبي NCT41 ، تعرض الأصول الثابتة المؤجرة في الموازنة ضمن المستحقات على الزبائن بمبلغ مساوي لصافي التمويل المنصوص عليه في عقد الإيجار.

#### 4 . 2 - سياسات تكوين مخصصات مخاطر الإيجار المالي

حددت المخصصات طبقا لمبادئ تقسيم وتغطية المخاطر و متابعة التعهادات المنصوص عليها بمقتضى مناشير البنك المركزي التونسي عدد 24 المؤرخ في 17 ديسمبر 1991 والمنقح بالمناشير التالية : 99-04 ، 2001-04 و 2001-12 بتطبيق نسبة مخصص الصنف على قيمة التعهادات المتبقية بعد خصم تقييم الضمانات المتوفرة والفوائد المعلقة عن كل زبون.

كما أصدر البنك المركزي التونسي المنشور عدد 21 لسنة 2013 بتكوين مخصصات اضافية لتغطية المخاطر الكامنة على التعهادات المشكوك فيها (صنف 4 كالآتي):

أقدمية في الصنف 4	نسبة تخفيض الضمان
3 إلى 5 سنوات	%40
6 أو 7 سنوات	%70
أكثر من 8 سنوات	%100

أما بالنسبة للتعهادات المشكوك فيها صنف(4) بأقدمية سنتين فقد قامت الشركة بتخفيض في قيمة الضمان بنسبة 30%.

تم تطبيق نسب المخصصات الواردة بمنشور البنك المركزي مع الأخذ بعين الاعتبار مبادئ الحذر المعمول بها و وجود الضمانات الصالحة و الكافية. كما تم الأخذ بعين الاعتبار عمليات التسديد أو وجود تأخير في التسديد خلال الفترة التي تلي نهاية السنة المالية إلى تاريخ إعداد القوائم المالية.

الصنف	نسبة المخصص
0	الديون العادية
1	الديون التي تستوجب متابعة خاصة
2	الديون غير المؤكدة
3	الديون المتعثرة
4	الديون المشكوك فيها

#### 5 . 2 - تقييم المستحقات على الزبائن

أكيفية التقييم:

يقع تقييم المخصصات المطلوبة على المستحقات وفقا للمنهجية التالية:

- تحديد التمويلات التي يجب فحصها
- تصنيف التعهادات حسب وضعيتها في 31 ديسمبر 2016 حسب فئات المخاطر و إسناد نسبة المخصص التي يجب تطبيقها حسب التصنيف
- الأخذ بعين الاعتبار الواقع اللاحقة لتاريخ الختم
- الأخذ بعين الاعتبار للضمانات المتحصل عليها و القيمة الحقيقة للمعدات المستأجرة
- تحديد المخاطر المواجهة

ب-التصنيف:

تصنف المستحقات حسب المعلومات المتاحة في 31 ديسمبر 2016 والمستندة في المقام الأول على أقدمية تعيير سداد قيمة الإيجارات:

الصنف	الأقدمية
1	- تأخير في التسديد بأقل من 90 يوما
2	- تأخير في التسديد بأقل من 180 يوم ويُفوق 90 يوما
3	- تأخير في التسديد بأقل من 360 يوم ويُفوق 180 يوما
4	- تأخير في التسديد لمدة تفوق 360 يوم

مع اعتبار الأوضاع الخاصة بما في ذلك:

- النزاعات مع الزبائن
- حالات إيقاف الفوترة

#### ج - الضمانات

الضمانات المعتمدة لاحتساب المخصصات وطرق تقديرها:

- الرهون العقارية المسجلة : تحتسب قيمة الضمان على أساس تقدير مستقل داخلي أو خارجي وحسب حصة بيت الإيجار المالي التونسي السعودي في تمويل المشروع
- قيمة المعدات التي تم اقتناصها في إطار عقود الإيجار المالي و يتم تقدير قيمة الضمان كما يلي :

نوع المعدات	الاستهلاكات
بناءات	القيمة الأصلية بعد تنزيل 5 بالمائة للسنة
معدات عادية	القيمة الأصلية بعد تنزيل 20 بالمائة للسنة
معدات خاصة	القيمة الأصلية بعد تنزيل 40 بالمائة للسنة

### III-إيضاحات حول الموازنة

#### 1. السيولة و ما يعادلها

البيانات	2016/12/31	2015/12/31
الحسابات البنكية	3 178 224	3 393 380
أوراق للتحصيل	165 571	26 837
الخزينة	466	253
المبلغ الجملي	<b>3 344 261</b>	<b>3 420 470</b>

#### 2.3. مستحقات الحرفاء

البيانات	2016/12/31	2015/12/31
مستحقات الإيجار المالي	214 435 498	184 212 662
المستحقات غير المدفوعة	8 011 239	8 263 050
مدخرات الحرفاء	-5 196 343	-5 938 741

-1 620 347	-1 620 347	المدخرات الجماعية
-486 882	-671 569	الفوائد المعلقة
<b>184 429 742</b>	<b>214 958 478</b>	المبلغ الجملي

### 1.2.3. تقسيم مستحقات الإيجار المالي حسب القطاع

وتتوزع مستحقات الإيجار المالي حسب القطاع كما يلي:

2015/12/31	2016/12/31	القطاع
18 588 965	23 430 308	الفلحة
9 304 965	8 490 915	بناء وأشغال عامة
<b>9 080 897</b>	<b>16 973 117</b>	صناعة
2 484 985	2 551 325	صناعات غذائية
2 306 975	619 682	صناعة كيميائية
1 015 984	1 131 396	نسيج
3 272 953	12 670 714	صناعات أخرى
<b>18 702 983</b>	<b>18 972 980</b>	السياحة
18 702 983	18 972 980	كراء سيارات
<b>128 534 852</b>	<b>146 568 178</b>	تجارة وخدمات
40 164 981	43 092 981	تجارة
71 835 932	78 096 932	نقل
6 964 968	6 964 968	مهن حرة
9 568 971	18 413 297	خدمات أخرى
<b>184 212 662</b>	<b>214 435 498</b>	المجموع

### 2.2.3. مقاييس التغطية وتقسيم وتصنيف المخاطر

#### 1.2.2.3. المخاطر المستحقة التي تفوق % 5 من الأموال الذاتية الصافية

في 31 ديسمبر 2016 الحرفاء الذين تتجاوز المستحقات المحمولة عليهم 5% من مجموع الأموال الذاتية لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي مفصلة كما يلي:

المستحقات	المتأخرات في 2016/12/31	إيجار في طور الإنتظار	مجموع الجاري في 2016/12/31	الصنف في 31/12/2016	الحرif
5 978 104	-	-	5 978 104	0	SOCIETE GROUPE SCOLAIRE RENE DESCARTES
<b>5 978 104</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5 978 104</b>		<b>المجموع</b>

#### 2.2.2.3. المخاطر المستحقة التي تفوق % 15 من الأموال الذاتية الصافية

في 31 ديسمبر 2016 لم نجد حرفاء تتجاوز المستحقات المحمولة عليها 15% من مجموع الأموال الذاتية لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي.

وبالتالي تم احترام هذه النسبة من قبل بيت الإيجار المالي التونسي السعودي.

### 3.2.2.3 المخاطر المستحقة التي تفوق 25% من الأموال الذاتية الصافية

في 31 ديسمبر 2016 لم نجد حرفاء تتجاوز المستحقات المحمولة عليها 25% من مجموع الأموال الذاتية لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي.

وبالتالي تم احترام هذه النسبة من قبل بيت الإيجار المالي التونسي السعودي.

### 4.2.2.3 مؤشر الملاعة

عملاً بالفصل السادس من المنشور المشار إليه أعلاه، بلغ مجموع المخاطر الجارية المرجحة، 143 237 ألف دينار في 31 ديسمبر 2016 مقابل 154 184 ألف دينار بعنوان سنة 2015.

كما بلغ مجموع الأموال الذاتية الصافية لشركة بيت الإيجار المالي التونسي السعودي، حسب ما تضمنه الفصل الخامس المنقح من المنشور عدد 24 لسنة 1991 المؤرخ في 17 ديسمبر 1991، 48 489 ألف دينار في 31 ديسمبر 2016 مقابل 633 44 ألف دينار في نهاية سنة 2015.

لقد بلغ مجموع المخاطر الجارية المرجحة 143 237 ألف دينار. وبذلك تمثل الأموال الذاتية الصافية للشركة بتاريخ 31 ديسمبر 2016، 20,45% من المخاطر الجارية المرجحة مقابل 24,24% بعنوان سنة 2015.

### 3.2.3 تقسيم التعهدات حسب التصنيف

المدخرات	الفوائد المعلقة	المتأخرات	مجموع الجاري	الجاري مع المتأخرات	التصنيف
31/12/2016	31/12/2016	31/12/2016	31/12/2016	31/12/2016	
-	-	1.825.001	187.889.162	189.714.163	0
-	-	1.702.726	18.783.047	20.485.774	1
80.884	60.924	421.809	1.817.233	2.239.043	2
446.329	179.197	961.907	2.708.274	3.670.181	3
4.669.388	431.447	3.099.793	3.237.781	6.337.575	4
<b>5.196.600</b>	<b>671.569</b>	<b>8.011.237</b>	<b>214.435.498</b>	<b>222.446.735</b>	<b>المجموع</b>

### 3.3 محفظة الأوراق المالية الاستثمارية

بلغ رصيد هذا الحساب في 31 ديسمبر 2016، ما قيمته 580 929 دينار وهو يتوزع كالتالي:

البيانات	2015/12/31	2016/12/31
مساهمة في شركة NSC TELECOM	30 000	30 000
مساهمة في شركة الإبهار	29 980	29 980
مساهمة في ELAMANA TAKAFUL	600 000	600 000
مساهمة في TUNISIAN DEVELOPMENT FUND II	999 600	999 600

-	1 200 000	TUNISIAN DEVELOPMENT FUND III
-	100 000	مساهمة في تعاونية المعرفة
-30 000	-30 000	مخصصات محفظة الاستثمار
<b>1 629 580</b>	<b>2 929 580</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

وتتوزع حافظة الاستثمار لشركة الإيجار المالي التونسي السعودي على النحو التالي:

المساهمات	الصيغة القانونية للشركة	نسبة المساهمة %
NSC TELECOM	شركة خفية الاسم	3,33%
EL IBHAR	شركة خفية الاسم	19,99%
ELAMANA TAKAFUL	شركة خفية الاسم	6,00%
TUNISIAN DEVELOPMENT FUND II	صندوق استثمار	4,99%
TUNISIAN DEVELOPMENT FUND III	صندوق استثمار	3%
MUTUELLE LE SAVOIR	تعاونية	5%

#### 4.3 . الأصول الثابتة المادية

البيانات	2016/12/31	2015/12/31
بناءات	4 097 490	4 097 490
بناءات – بقصد الإنجاز	13 274	13 274
معدات اعلامية	208 542	411 705
تجهيزات عامة وتهيئة	436 495	482 668
معدات نقل	342 261	381 231
معدات مكتبية	121 898	126 484
<b>إجمالي كلفة الأصول الثابتة المادية</b>	<b>5 512 852</b>	<b>5 219 960</b>
استهلاكات البناءات	-1 177 187	-971 903
استهلاكات المعدات الاعلامية	-219 934	-184 383
استهلاكات التجهيزات العامة	-199 009	-154 989
استهلاكات معدات النقل	-268 910	-212 626
استهلاكات المعدات المكتبية	-110 287	-100 773
<b>إجمالي استهلاكات</b>	<b>-1 975 327</b>	<b>-1 624 674</b>
<b>صافي الأصول الثابتة المادية</b>	<b>3 537 524</b>	<b>3 595 286</b>

#### 5.3 . الأصول الثابتة غير المادية

البيانات	2016/12/31	2015/12/31
برامج إعلامية	240 641	83 740
أصول ثابتة غير مادية أخرى	38 401	38 401
استهلاكات	-96 913	-70 307
<b>صافي الأصول الثابتة الغير مادية</b>	<b>182 129</b>	<b>51 833</b>

القيمة الصافية إلى 2016/12/31	الاستهلاكات المتراءكة إلى 2016/12/31	استرداد مخصصات	المتراءكة إلى 2015/12/31	الاستهلاكات إلى 2016/12/31	القيمة الخام إلى 2016/12/31	البيوعات	إعادة تصنيف	الشراءات	القيمة الخام إلى 2015/12/31	تعيين
2.920.303	1.177.187	-	205.284	971.903	4.097.490	-	-	-	4.097.490	البناء
283.657	199.010	-	44.021	154.989	482.667	-	-	46.172	436.495	تهيئة و تجهيز
16.197	110.287	-	9.515	100.772	126.484	-	-	4.586	121.898	معدات و اثاث
191.772	219.934	-	35.551	184.383	411.705	-	-	203.164	208.541	معدات اعلامية
112.321	268.910	-	56.284	212.626	381.231	-	-	38.970	342.261	معدات النقل
13.274	-	-	-	-	13.274	-	-	-	13.274	أصول في طور الانتاج
143.728	96.913	-	26.606	70.307	240.641	-	-	156.901	83.740	البرمجيات
38.401	-	-	-	-	38.401	-	-	-	38.401	أصول ثابتة غير مادية في طور الانتاج
<b>3.719.653</b>	<b>2.072.240</b>	<b>-</b>	<b>377.260</b>	<b>1.694.980</b>	<b>5.791.893</b>	<b>-</b>	<b>449.793</b>	<b>5.342.100</b>	<b>المجموع</b>	

### 6. الأصول الجارية الأخرى

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
5 786	459 996	أداء على القيمة المضافة - قابل للطرح
719 882	738 074	الصندوق الاجتماعي
26 913	37 290	عائدات مستحقة وغير محصلة
-	382	حسابات دائنة أخرى
900	900	ضمان
33 864	53 998	تسبيقة للموظفين
<b>787 345</b>	<b>1 280 819</b>	<b>المبلغ الجمي</b>

### 7.3. تمويلات بنكية

يتكون هذا البند من المساعدات البنكية بقيمة قدرها 43 770 649 دينار وتمويلات بنكية بقيمة قدرها 110 816 237 دينار. ويفصل كما يلي :

#### - المساعدات البنكية

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
20 000 000	20 000 000	شهادات إيجار - البركة
19 896 537	23 278 797	تمويلات بنكية - تستحق في أجل لا يتجاوز السنة
251 197	251 197	شهادة إيجار تمويل مشترك
5 174	240 655	الحسابات البنكية
<b>40 152 908</b>	<b>43 770 649</b>	<b>المبلغ الجمي</b>

#### - التمويلات البنكية

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
59 500 000	68 000 000	شهادات إيجار - البركة - مصرف الزيتونة
35 200 331	42 816 237	تمويلات بنكية - تستحق في أجل يتجاوز السنة (1)
<b>94 700 331</b>	<b>110 816 237</b>	<b>المبلغ الجمي</b>

(1) يمكن تفصيل هذا المبلغ كالتالي:

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
8 265 946	4 596 006	تمويلات بنك الأمان
4 570 761	4 108 894	بنك تونس والامارات
3 206 482	2 211 337	بنك الاسكان
6 857 142	4 000 000	تمويلات البنك العربي لتونس
1 000 000	8 000 000	تمويلات الشركة التونسية للبنك
3 500 000	3 500 000	تمويلات البنك الدولي القطري
800 000	4 400 000	تمويلات البنك الوطني الفلاحي
2 000 000	7 000 000	تمويلات تعاونية التأمين للتعليم
5 000 000	5 000 000	تمويلات الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي
<b>35 200 331</b>	<b>42 816 237</b>	<b>المجموع</b>

### 8.3. تسبیقات علی عمليات الإيجار

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
2 679 223	4 648 051	الخصوم المتصلة بالحرفاء
<b>2 679 223</b>	<b>4 648 051</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

### 9.3. المزودون والحسابات المتصلة بهم

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
3 766 685	6 420 314	أوراق الدفع
1 502 620	4 233 048	المزودون
<b>5 269 305</b>	<b>10 653 362</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

### 10.3. الخصوم الجارية الأخرى

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
3 812 020	4 242 719	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
318 418	-	فائض أداء على القيمة المضافة
245 448	434 099	عوائد متأخرة
350 632	1 231 763	ضرائب مستحقة
87 627	101 209	حسابات متصلة بالموظفين
167 630	175 704	دائنون آخرون
<b>4 981 775</b>	<b>6 175 672</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

### 11.3. الأموال الذاتية

2015/12/31		2016/12/31		البيانات	
30 000 000		30 000 000		رأس المال الاجتماعي	
-2 464 384		-2 711 814		اسهم ذاتية	
983 333		1 231 588		الاحتياطي القانوني	
-		1 607 170		الاحتياطي(*)	
429 373		816 874		الأموال الذاتية الأخرى	
11 000 000		11 000 000		منحة الإصدار	
999 600		2 199 600		احتياطي إعادة إستثمار	
238 617		449 807		نتائج المرحلة	
4 726 478		5 575 596		النتيجة المحاسبية	
<b>45 913 017</b>		<b>50 168 820</b>		<b>المبلغ الجملي</b>	

(\*) قامت المؤسسة بتحويل مخصصات صافية خالصة الأداء بقيمة 1 607 أدت إلى الأموال الذاتية في 2016، وقع رصدها بالقوائم المالية السابقة ضمن مخصصات الحرفاء لتغطية جماعية لقيمة المعدات المستأجرة لتعهدات مصنفة (صنف4) "ديون مشكوك فيها".

### قائمة التغيرات في الأموال الذاتية

المجموع	النتيجة الصافية للسنة المحاسبية	احتياطي إعادة إستثمار	نتائج مرحلة	المصندوق الاجتماعي	منحة الإصدار	احتياطي	اسهم ذاتية	رأس المال	المسمى
<b>45 913 017</b>	<b>4 726 478</b>	<b>999 600</b>	<b>238 617</b>	<b>615 091</b>	<b>11 000 000</b>	<b>983 333</b>	<b>-2 650 103</b>	<b>30 000 000</b>	الرصيد في 2015/12/31
	-		-	-	-	-			التوفير في رأس المال
-61 711							-61 711		اسهم ذاتية
-	-1 648 255	1 200 000		200 000		248 255		-	توزيع الأرباح المقترنة من الجلسة العامة
-3 000 000	-3 000 000			-		-		-	توزيع الأرباح
-	-78 224		78 224						نتائج مرحلة
1 741 919			132 966	1 783		1607170		-	عمليات 2016
5 575 596	5 575 596								أرباح الفترة
<b>50 168 821</b>	<b>5 575 595</b>	<b>2 199 600</b>	<b>449 807</b>	<b>816 874</b>	<b>11 000 000</b>	<b>2 838 758</b>	<b>-2 711 814</b>	<b>30 000 000</b>	الرصيد في 2016/12/31

### IV- إيضاحات حول قائمة النتائج

### 12.3. مدخل الإيجار المالي

2015/12/31		2016/12/31		البيانات	
11 468 624		12 868 657		هامش ربح العمليات الخاضعة للضريبة	
6 573 745		7 575 664		هامش ربح العمليات الغير خاضع للضريبة	
<b>18 042 369</b>		<b>20 444 321</b>		<b>إجمالي هامش الربح على الإيجار المالي</b>	
328 247		253 961		إيجار الخاضع للضريبة	
-		-		إيجار الغير الخاضع للضريبة	
-276 294		-224 711		مجموع استهلاكات الأصول المؤجرة	
<b>51 953</b>		<b>29 250</b>		<b>صافي الربح على الإيجار المالي</b>	

-34 601	-	رقم المعاملات تحت التسوية
9 163	6 295	عائدات ما قبل التأجير
90 424	108 746	عمولات ورسوم التمويل
1 167 269	1 198 660	عائدات أخرى
-121 444	-184 687	التغير في المداخيل المجنبة
<b>19 205 133</b>	<b>21 602 585</b>	<b>إجمالي الدخل من الإيجار المالي</b>

### 13.3. أعباء مالية صافية

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
4 844 296	5 025 273	نفقات شهادات الإيجار المالي
3 553 174	3 992 452	نفقات التمويلات البنكية
<b>8 397 470</b>	<b>9 017 725</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

### 14.3. أعباء الأعوان

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
1 939 197	2 345 572	أجور و ملحوظات الأجور
39 011	39 011	مكافآت و علاوات للموظفين
256 150	447 406	أعباء اجتماعية
82 920	93 582	مصاريف تأمين
14 365	19 351	مصاريف أخرى
<b>2 331 643</b>	<b>2 944 922</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

### 15.3. صافي مخصصات المدخرات المتعلقة بتمويل الزبائن

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
1 620 347	-	مخصصات المدخرات الجماعية
1 471 888	1 456 812	مخصصات المدخرات الحرفاء
-869 208	-592 041	إسترجاع مخصصات مؤونة مخاطر الحرفاء
869 208	-	ديون مشطوبة
121 477	-	مخصصات المخاطر العامة صافية
-1 620 347	-	إسترجاع المدخرات الجماعية
<b>1 593 365</b>	<b>864 771</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

### 16.3. الاستهلاكات

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
7 842	26 605	استهلاك الأصول الثابتة الغير المادية
319 401	350 654	استهلاك الأصول الثابتة المادية
<b>327 243</b>	<b>377 259</b>	<b>المبلغ الجملي</b>

### 17.3. أعباء الاستغلال الأخرى

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
197 538	229 741	مصاريف خدمات وأتعاب
133 409	117 813	بدل الحضور
49 239	103 105	مصاريف الهاتف والبريد
-	-	مصاريف شراء كمبيالات
45 101	50 934	الضرائب والرسوم
61 092	59 726	مصاريف المجالس والجمعيات
95 412	151 984	الرسوم المصرفية
53 696	55 048	شراء لوازم ومواد غير مخزنة
30 063	39 112	الخدمات الخارجية
22 721	23 430	تكليف الوقود وصيانة السيارات
40 121	45 039	صيانة وتصليح
49 553	64 445	مصاريف مهام
-	-	مصاريف إيجار
33 753	22 323	منح التأمين
19 801	35 965	ماء وكهرباء وتزويدات أخرى
18 920	17 572	دعاية وإعلان
44 043	45 430	مصاريف أخرى
<b>894 464</b>	<b>1 061 667</b>	<b>المبلغ الجمي</b>

### 18.3. الأرباح العادلة الأخرى

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
148 198	199 163	أرباح عادية أخرى
14 298	14 650	أرباح على الدين
1 884	4 462	إستردادات أخرى
2 193	190	الفارق في الخلاص
<b>166 573</b>	<b>218 465</b>	<b>المبلغ الجمي</b>

### 19.3. الخسائر العادلة الأخرى

<b>2015/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>البيانات</b>
19 344	22 073	خسائر على دين
864	1 501	خسائر عادية أخرى
1 207	333	الفارق في الخلاص
<b>21 415</b>	<b>23 907</b>	<b>المبلغ الجمي</b>

### V-إيضاحات حول جدول التدفقات النقدية

### 20.3. مبالغ محصلة من الزبائن

لقد بلغ رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 118 620 852 دينار مقابل 106 863 493 دينار في 31 ديسمبر 2015.

### 21.3. مبالغ مدفوعة للإيجار

لقد بلغ رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 168 746 116 دينار مقابل 320 016 99 دينار في 31 ديسمبر 2015.

### 22.3. أجور الموظفين

لقد بلغ رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 303 194 2 040 117 دينار مقابل 303 194 2 دينار في 31 ديسمبر 2015، وتتوزع كالتالي:

البيانات	المجموع	2016/12/31	2015/12/31
الأجر		1 849 471	1 569 223
التأمين		112 938	109 863
نذكر المطعم		53 355	58 706
تمويلات الموظفين		178 539	302 325
المجموع		2 194 303	2 040 117

### 23.3. الأعباء المالية

لقد بلغ رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 956 664 8 دينار مقابل 402 230 8 دينار في 31 ديسمبر 2015، وتتوزع كالتالي:

البيانات	المجموع	2016/12/31	2015/12/31
أعباء البركة		3 905 935	3 663 215
تمويلات البنك العربي لتونس		505 684	810 319
الزيونة		1 159 222	773 889
(AB) تمويلات		747 486	1 282 112
(QNB) تمويلات		379 916	387 685
(BNA) تمويلات		65 123	97 791
(ABC) تمويلات		57 991	373 090
(STB) تمويلات		320 944	202 295
(BH) تمويلات		293 017	398 993
(THIMAR) تمويلات		238 267	99 474
(FCP HIKMA) تمويلات		7 500	-
(BTE) تمويلات		498 869	141 539
(CTAMA) تمويلات		350 002	-
(MAE) تمويلات		135 000	-
المجموع		8 664 956	8 230 402

### 24.3. الضرائب والرسوم

بلغ مجمل رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 580 874 4 دينار مقابل 467 535 4 دينار في 31 ديسمبر 2015، وتتوزع كالتالي:

البيانات	التقارير الشهرية	2016/12/31	2015/12/31
		3 542 342	3 705 213

740 896	854 117	التسبيقات التمويلية
-	304 654	نسوية المراجعة الجبائية
89 358	173 467	الضريبة على الشركات
<b>4 535 467</b>	<b>4 874 580</b>	<b>المجموع</b>

### 25.3. مبالغ أخرى محصلة

لقد بلغ رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 151 947 دينار مقابل 121 454 دينار في 31 ديسمبر 2015، وتتوزع كالتالي :

2015/12/31	2016/12/31	البيانات
-	-	تمويل القباضة العادلة
-	18 981	حصص أرباح المساهمة
121 454	132 966	حصص أرباح الأسهم الذاتية
<b>121 454</b>	<b>151 947</b>	<b>المجموع</b>

### 26.3. مبالغ أخرى مدفوعة

بلغ مجموع رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 1 398 484 دينار مقابل 133 102 دينار في 31 ديسمبر 2015، وتتوزع كالتالي:

2015/12/31	2016/12/31	البيانات
371 292	385 974	أتعاب
121 714	187 489	عمولات
113 767	92 249	مكافآت الحضور
13 768	65 200	مساعدات
450 607	626 617	مصاريف مختلفة
61 954	40 956	شراءات مختلفة
<b>1 133 102</b>	<b>1 398 484</b>	<b>المجموع</b>

### 27.3. الدفعات من اقتناء الأصول الثابتة

لقد بلغ مجموع رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 485 907 دينار مقابل 322 354 دينار في 31 ديسمبر 2015.

### 28.3. التمويلات المتحصل عليها من المؤسسات المالية

بلغ رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 149 993 دينار مقابل 81 949 998 دينار في 31 ديسمبر 2015.

2015/12/31	2016/12/31	البيانات

11 000 000	7 000 000	الزيتونة
48 950 000	46 899 999	بنك البركة
1 000 000	-	تمويلات آمان بنك
-	-	تمويلات (BH)
2 000 000	-	تمويلات البنك العربي لتونس
7 500 000	-	تمويلات ABC
-	5 000 000	تمويلات BNA
-	10 000 000	تمويلات STB
-	499 999	تمويلات FCP HIKMA
2 499 999	2 749 996	تمويلات THIMAR
-	3 999 999	تمويلات SICAV EPARGNANT
-	-	تمويلات QNB
4 999 999	-	تمويلات CTAMA
2 000 000	4 999 999	تمويلات MAE
5 000 000	-	تمويلات BTE
<b>84 949 998</b>	<b>81 149 993</b>	<b>المجموع</b>

### 29.3 سداد أقساط التمويلات البنكية

بلغ رصيد هذا الحساب بتاريخ 31 ديسمبر 2016، قدره 7257 872 61 دينار مقابل 274 148 71 دينار في 31 ديسمبر 2015.

2015/12/31	2016/12/31	البيانات
-	6 000 000	الزيتونة
48 800 000	38 400 000	بنك البركة
1 000 000	1 172 500	تمويلات الشركة التونسية للبنك
3 201 106	3 761 370	تمويلات آمان بنك
14 000 000	3 500 000	تمويلات (ABC)
400 000	400 000	تمويلات (BNA)
2 285 714	2 633 639	تمويلات (ATB)
-	2 500 000	تمويلات (QNB)
865 473	928 046	تمويلات (BH)
250 000	850 000	تمويلات (THIMAR)
-	500 000	تمويلات (FCP HIKMA)
345 981	1 226 702	تمويلات (BTE)
<b>71 148 274</b>	<b>61 872 257</b>	<b>المجموع</b>

### VI-جدول تحديد النتيجة الجبائية

المبلغ	بيان الحساب الجبائي 2016
7 453 002	النتيجة قبل احتساب الأداءات
293 754	عائدات إعادة الدمج
117 813	إعادة دمج بدل الحضور
30 000	منحة التحصيل
60 553	قصاصات المطعم
-18 981	أرباح المساهمة

-18 300	اعانات و هبات
-1 500 000	إعادة استثمار معفى
<b>6 417 841</b>	<b>النتيجة الجبائية</b>
<b>1 283 568</b>	<b>الأداءات على الشركات 20%</b>
<b>593 838</b>	<b>الأداءات على الشركات 7.5%</b>
854 115	التسبيقات التموينية
-	مرحل 2015
36 051	خصم من المورد
<b>987 240</b>	<b>الأداءات على الشركات المستحقة</b>
<b>987 240</b>	<b>الأداءات على الشركات للخلاص</b>

تم احتساب هذه النتيجة الجبائية باعتبار إعادة استثمار على نتائج 2016 بما قدره 1 500 ألف دينار.

## VII- توضيحات حول التعهدات خارج الموازنة

2015	2016	
-	-	مجموع خصوم محتملة
-	-	الضمادات و الكفالات المقدمة
<b>13 162 306</b>	<b>13 377 889</b>	<b>مجموع تعهدات منوحة</b>
1 055 000	1 990 029	تعهدات منوحة للحرفاء
-	-	تعهدات على المساهمات
12 107 306	11 387 860	تعهدات على عمولات و عوائد القروض
<b>36 605 663</b>	<b>46 177 365</b>	<b>مجموع تعهدات مستلمة</b>
-	-	الضمادات المقبولة
36 605 663	46 177 365	الفوائد المستحقة على العقود الجارية

## VIII- توضيح حول الواقع اللاحق لتاريخ الختم

لم تحدث أية وقائع من شأنها أن تأثر لاحقاً لتاريخ الختم على القوائم المالية المختومة في 2016 وذلك طبقاً لمقتضيات المعيار المحاسبي عدد 14 المتعلقة بالإحتمالات والواقع اللاحق لتاريخ الختم.

## IX- توضيح حول الأطراف المرتبطة

أ- اتفاقيات و عمليات مبرمة خلال سنة 2016 ما عدى أجور المسيرين :

### 1. صندوق الخليج المتحد للخدمات المالية الرقاعي

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 500000 دينار مع صندوق الخليج المتحد للخدمات المالية الرقاعي بتاريخ 02 فيفري 2016 على مدة 3 أشهر قابلة التجديد، على أنه يمكن الانفاق في أثناء المدة على تنفيذ المضاربة بتقويمها واقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافق عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 21,139 دينار على أساس نسبة 5,95%.

### 2. الصندوق التونسي للأسهم

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 300 000 دينار مع الصندوق التونسي للأسمه بتاريخ 15 فيفري 2016 على مدة 3 أشهر قابلة للتجديد، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تضييق المضاربة بتقويمها و اقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافقى عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 15,616 دينار على أساس نسبة 5,95 %

### 3. الصندوق التونسي للحيطة

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 250 000 دينار مع الصندوق التونسي للحيطة بتاريخ 15 فيفري 2016 على مدة 3 أشهر قابلة للتجديد، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تضييق المضاربة بتقويمها و اقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافقى عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 15,490 دينار على أساس نسبة 5,95 %.

### 4. تعاونية التامين للتعليم

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 3000000 دينار مع تعاونية التامين للتعليم بتاريخ 08 مارس 2016 لمدة سنتين، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تضييق المضاربة بتقويمها و اقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافقى عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 142,644 دينار على أساس نسبة 6,5 %.

### 5. تعاونية التامين للتعليم

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 2000000 دينار مع تعاونية التامين للتعليم بتاريخ 08 أوت 2016 لمدة سنتين، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تضييق المضاربة بتقويمها و اقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافقى عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 51,644 دينار على أساس نسبة 6,5 %.

### 6. اتفاقية مع الصندوق التونسي للتنمية "3"

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 100 000 دينار مع الصندوق التونسي للتنمية "3" بتاريخ 24 نوفمبر 2016 على مدة 3 أشهر قابلة للتجديد من تاريخ الإمساء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 5,272 دينار على أساس نسبة 5,95 %.

### 7. اتفاقية مع الصندوق التونسي للحيطة

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 200 000 دينار مع الصندوق التونسي للحيطة بتاريخ 23 ديسمبر 2016 على مدة 3 أشهر قابلة للتجديد من تاريخ الإمساء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 236 دينار على أساس نسبة 6 %.

### 8. اتفاقية مع صندوق الخليج المتحد للخدمات المالية

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 400 000 دينار مع صندوق الخليج المتحد للخدمات المالية بتاريخ 23 ديسمبر 2016 على مدة 3 أشهر قابلة للتجديد. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 498 دينار على أساس نسبة 6 %.

ب- اتفاقيات و عمليات مبرمة خلال السنوات السابقة لسنة 2016 ما عدى أجور المسيرين:

#### 1. اتفاقية مع الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2015 مع شركة " الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي" اتفاقية شراكة تؤمن بمقتضاهما الأخيرة المنقولات والعقارات المملوكة من طرف الأول. يساهم الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي في مصاريف عقود التأمين بنسبة 10% من الاشتراكات الصافية المقبوضة خلال نفس الفترة وبلغت هذه المساهمة خلال سنة 2016 ما قدره 91,177 دينار.

#### 2. اتفاقية مع الأمانة تكافل

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2015 مع شركة " الأمانة تكافل" اتفاقية شراكة، تؤمن بمقتضاهما الأخيرة المنقولات والعقارات المملوكة من طرف الأول. تساهم الأمانة تكافل في مصاريف عقود التأمين بنسبة 7% من الاشتراكات الصافية المقبوضة خلال نفس الفترة وبلغت هذه المساهمة خلال سنة 2016 ما قدره 95,940 دينار.

### **3. تعاونية التامين للتعليم**

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2015 اتفاقية مصاربة مع تعاونية التامين للتعليم بقيمة 2000000 دينار. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 134,631 دينار على أساس نسبة 6,75%.

### **4. اتفاقية مع صندوق الانطلاق للنمو**

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 500 000 دينار مع صندوق الانطلاق للنمو بتاريخ 09 مارس 2015 على مدة 6 أشهر قابلة التجديد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 5,515 دينار على أساس نسبة 5,9%.

### **5. اتفاقية مع الصندوق التونسي للتنمية "2"**

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 750 000 دينار مع الصندوق التونسي للتنمية "2" بتاريخ 09 مارس 2015 على مدة 6 أشهر قابلة التجديد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 44,316 دينار على أساس نسبة 5,9%.

### **6. اتفاقية مع الصندوق التونسي للتنمية " ثمار"**

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 1 000 000 دينار مع الصندوق التونسي للتنمية " ثمار" بتاريخ 18 نوفمبر 2014 على مدة 6 أشهر قابلة التجديد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 58,745 دينار على أساس نسبة 5,9%.

### **7. اتفاقية مع بنك البركة**

قام بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2012، بمراجعة اتفاقية التمويل عن طريق شهادات الإيجار المالي من قبل "بنك البركة" والتي أبرمت ابتداء من 12 أكتوبر 2011 ممثلة في إبرام اتفاقيتين وهي كالتالي:

- تم ابرام اتفاقية بقيمة 50 مليون دينار بتاريخ 29 أكتوبر 2012، على مدة خمس سنوات من تاريخ الإمضاء،
  - تم ابرام اتفاقية بقيمة 20 مليون دينار بتاريخ 24 أكتوبر 2012، تم تجديد هذه الاتفاقية بتاريخ 06 جانفي 2014.
- بلغت قيمة شهادات الإيجار المالي في 31 ديسمبر 2016، 70,000 ألف دينار.

### **التقرير العام لمراقبى الحسابات**

#### **للسنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2016**

إلى السادة المساهمين في بيت الإيجار المالي التونسي السعودي،

تنفيذًا لمهمة مراقبة الحسابات التي أنسنت إلينا من طرف جلساتكم العامة العادية نقدم لكم فيما يلي التقرير العام لمراقبة القوائم المالية لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي للسنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2016 والمصاحبة لهذا التقرير، إضافة إلى الفحوص الخاصة كما ينص عليها القانون والمعايير المهنية.

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي للسنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2016. تبرز القوائم المالية المرفقة بعنوان الفترة الفاصلة بين غرة جانفي وموفي ديسمبر 2016، صافي موازنة يبلغ 226,232,791 دينار ومجموع حقوق المساهمين يبلغ 50,168,820 دينار بما في ذلك أرباحاً بقيمة 5,575,596 ديناراً.

### **مسؤولية الإدارة في إعداد وعرض القوائم المالية**

أعدت هذه القوائم تحت مسؤولية إدارة الشركة وتتضمن هذه المسؤولية: تصميم وصون نظام الرقابة الداخلية لإعداد وعرض القوائم المالية بشكل عادل وخلال من الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ و اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة وإجراء التقديرات المحاسبية المعقولة في ظل الظروف الراهنة.

### **مسؤولية مدققي الحسابات**

تحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً لمعايير المراجعة المعتمدة في الجمهورية التونسية، وتقتضي هذه المعايير الالتزام بمتطلبات أداب المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء المادية.

وتتضمن أعمال التدقيق تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإيضاحات المدرجة في القوائم المالية. وتعتمد الإجراءات المختارة على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية على القوائم المالية سواء تلك الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، نضع في الاعتبار الرقابة الداخلية لإعداد وتقديم القوائم المالية بشكل عادل وذلك لتصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الظروف الراهنة، لكن ليس فرض إبداء رأي حول فاعلية الرقابة الداخلية لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي.

وتتضمن أعمال التدقيق تقييم مدى ملائمة المبادئ المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المستخدمة من قبل الإداره بالإضافة إلى تقييم عرض القوائم المالية بصورة عامة.

هذا ونعتقد أن الإجراءات التي قمنا بها تمثل أساساً معقولاً يمكننا من إبداء رأينا حول القوائم المالية.

الرأي

برأينا أن هذه القوائم المالية تعبر بصورة حقيقة وتمثل بعالة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي لبيت الإيجار المالي التونسي السعودي في 31 ديسمبر 2016 ونتيجة لنشاطه وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية ذات التاريخ وفقاً للنظام المحاسبي للمؤسسات للجمهورية التونسية.

## **الفحوصات الخصوصية:**

لقد قمنا بالفحوصات الخصوصية طبقاً للقانون ووفقاً لمعايير المراجعة المعتمد بها في الجمهورية التونسية.

ووفقاً لفوحصاتنا، فإننا لم نعثر أو نعلم بأي تناقضات جوهرية في المعلومات المالية المضمّنة في تقرير مجلس الإدارة حول تصرف السنة المالية والتي يمكن أن تتعارض مع القوائم المالية المختومة في 31 ديسمبر 2016.

هذا وقد قمنا، في نطاق مراجعة حسابات الشركة، بفحص إجراءات المراقبة الداخلية المتعلقة بمعالجة المعلومات المحاسبية وإعداد القوائم المالية. ونشير، طبقاً لمقتضيات الفصل رقم 3 من القانون عدد 94-117 بتاريخ 14 نوفمبر 1994 والمنقح بالقانون عدد 96-2005 بتاريخ 18 أكتوبر 2005، أثنا لام نلاحظ، اعتماداً على فحوصنا، وجود إخلالات جوهيرية من شأنها أن تؤثر على رأينا حول القوائم المالية.

بالإضافة إلى ذلك، وعملاً بأحكام المادة 19 من المرسوم رقم 2728-2001 الصادر في 20 نوفمبر 2001، فقد قمنا بعملية التثبت اللازمة في الغرض وليس لدينا أي تعليق على مطابقة مسک دفتر المساهمين التي أصدرها بيت الإيجار المالي التونسي السعودي للقوانين المعمول بها.

تونس، في 10 فبراير 2017

عن/سي.أم.سي-دي.آف.ك. العالمية

شريف بن زينة

عن/ف.م.ب.ز-ك.ب.م.ج

منصف بوسنوقة زموري

التقرير الخاص لمراقبى الحسابات  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

عملاً بأحكام الفصل 62 من القانون رقم 48-2016 المتعلق بمؤسسات القرض والفصل 200 وما يليه و 475 من مجلة الشركات التجارية، نتشرف بإعلامكم فيما يلي بالاتفاقيات والمعاملات التي تدخل في إطار الفصول المذكورة والتي تمت خلال سنة 2016.

تحصر مسؤوليتنا في التأكيد من مدى احترام الإجراءات القانونية للترخيص والمصادقة على هذه الاتفاقيات أو العمليات وترجمتها في القوائم المالية. ليس من مهامنا البحث بصفة خاصة ومعمقة في إمكانية وجود مثل هذه الاتفاقيات أو العمليات ولكن إعلامكم وفقاً للمعلومات المقدمة إلينا والتي نحصل عليها عن طريق إجراءات التنفيذ، عن الخصائص والصيغ الأساسية لهذه الاتفاقيات دون إبداء رأينا حول فائدتها ووجود مبرر لها. ويرجع إليك تقييم العوائد الناجمة عن إبرام هذه الاتفاقيات وإنجاز هذه العمليات قصد المصادقة عليها.

### أ- اتفاقيات و عمليات مبرمة خلال سنة 2016 ما عدى أجور المسيرين :

#### 1. صندوق الخليج المتحد للخدمات المالية الرقاعي

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 500000 دينار مع صندوق الخليج المتحد للخدمات المالية الرقاعي بتاريخ 02 فبراير 2016 على مدة 3 أشهر قابلة التجديد، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تنفيذ المضاربة بتقويمها واقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافق عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 21,139 دينار على أساس نسبة 5,95%.

#### 2. الصندوق التونسي للأسمى

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 300 000 دينار مع الصندوق التونسي للأسمى بتاريخ 15 فبراير 2016 على مدة 3 أشهر قابلة التجديد، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تنفيذ المضاربة بتقويمها واقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافق عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 15,616 دينار على أساس نسبة 5,95%.

#### 3. الصندوق التونسي للحيطة

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 250 000 دينار مع الصندوق التونسي للحيطة بتاريخ 15 فبراير 2016 على مدة 3 أشهر قابلة التجديد، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تنفيذ المضاربة بتقويمها واقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافق عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 15,490 دينار على أساس نسبة 5,95%.

#### 4. تعاونية التامين للتعليم

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 3000000 دينار مع تعاونية التامين للتعليم بتاريخ 08 مارس 2016 لمدة سنتين، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تنفيذ المضاربة بتقويمها واقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافق عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 142,644 دينار على أساس نسبة 6,5%.

#### 5. تعاونية التامين للتعليم

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 2000000 دينار مع تعاونية التامين للتعليم بتاريخ 08 أوت 2016 لمدة سنتين، على أنه يمكن الاتفاق في أثناء المدة على تنفيذ المضاربة بتقويمها واقتسام الربح الحاصل ثم إستئناف عقد جديد حسبما يترافق عليه الطرفان. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 51,644 دينار على أساس نسبة 6,5%.

#### 6. اتفاقية مع الصندوق التونسي للتنمية "3"

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مضاربة بقيمة 100 000 دينار مع الصندوق التونسي للتنمية "3" بتاريخ 24 نوفمبر 2016 على مدة 3 أشهر قابلة التجدد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 5,272 دينار على أساس نسبة 5,95%.

#### 7. اتفاقية مع الصندوق التونسي للحيطة

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 200 000 دينار مع الصندوق التونسي للحيطة بتاريخ 23 ديسمبر 2016 على مدة 3 أشهر قابلة التجديد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 236 دينار على أساس نسبة 6 %.

#### 8. إتفاقية مع صندوق الخليج المتّحد للخدمات المالية

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 400 000 دينار مع صندوق الخليج المتّحد للخدمات المالية بتاريخ 23 ديسمبر 2016 على مدة 3 أشهر قابلة التجديد. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 498 دينار على أساس نسبة 6 %.

بـ- اتفاقيات و عمليات مبرمة خلال السنوات السابقة لسنة 2016 ما عدى أجور المسييرين:

##### 1. إتفاقية مع الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2015 مع شركة " الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي " إتفاقية شراكة تؤمن بمقتضاهما الأخيرة المنقولات والعقارات المملوكة من طرف الأول. يساهم الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي في مصاريف عقود التأمين بنسبة 10% من الاشتراكات الصافية المقبوسة خلال نفس الفترة وبلغت هذه المساهمة خلال سنة 2016 ما قدره 91,177 دينار.

##### 2. إتفاقية مع الأمانة تكافل

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2015 مع شركة " الأمانة تكافل" إتفاقية شراكة، تؤمن بمقتضاهما الأخيرة المنقولات والعقارات المملوكة من طرف الأول. تساهم الأمانة تكافل في مصاريف عقود التأمين بنسبة 7% من الاشتراكات الصافية المقبوسة خلال نفس الفترة وبلغت هذه المساهمة خلال سنة 2016 ما قدره 95,940 دينار.

##### 3. تعاونية التأمين للتعليم

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2015 اتفاقية مصاربة مع تعاونية التأمين للتعليم بقيمة 2000000 دينار. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 134,631 دينار على أساس نسبة 6,75%.

##### 4. إتفاقية مع صندوق الانطلاق للنمو

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 500 000 دينار مع صندوق الانطلاق للنمو بتاريخ 09 مارس 2015 على مدة 6 أشهر قابلة التجديد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 5,515 دينار على أساس نسبة 5,9 %.

##### 5. إتفاقية مع الصندوق التونسي للتنمية "2"

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 750 000 دينار مع الصندوق التونسي للتنمية "2" بتاريخ 09 مارس 2015 على مدة 6 أشهر قابلة التجديد من تاريخ التجديد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016 ، 44,316 دينار على أساس نسبة 5,9 %.

##### 6. إتفاقية مع الصندوق التونسي للتنمية " ثمار "

أبرم بيت الإيجار المالي التونسي السعودي اتفاقية مصاربة بقيمة 1 000 000 دينار مع الصندوق التونسي للتنمية " ثمار" بتاريخ 18 نوفمبر 2014 على مدة 6 أشهر قابلة التجديد من تاريخ الإمضاء لمدة 7 سنوات. بلغت الأعباء المالية في سنة 2016، 58,745 دينار على أساس نسبة 5,9 %.

##### 7. إتفاقية مع بنك البركة

قام بيت الإيجار المالي التونسي السعودي خلال سنة 2012، بمراجعة اتفاقية التمويل عن طريق شهادات الإيجار المالي من قبل "بنك البركة" والتي أبرمت ابتداء من 12 أكتوبر 2011 ممثلة في إبرام اتفاقيتين وهي كالتالي:

- تم إبرام اتفاقية بقيمة 50 مليون دينار بتاريخ 29 أكتوبر 2012، على مدة خمس سنوات من تاريخ الإمضاء،
- تم إبرام اتفاقية بقيمة 20 مليون دينار بتاريخ 24 أكتوبر 2012، تم تجديد هذه الاتفاقية بتاريخ 06 جانفي 2014.
- بلغت قيمة شهادات الإيجار المالي في 31 ديسمبر 2016، 70,000 ألف دينار.

#### **بـ- الأجر والامتيازات لفائدة المسيرين وأعضاء مجلس الإدارة:**

تتمثل التزامات وتعهدات بيت الإيجار المالي التونسي السعودي تجاه المسيرين كما هو منصوص عليها في المادة 200 من مجلة الشركات التجارية كالتالي :

- عملاً بمقتضى قرار مجلس الإدارة المنعقد في 13 جانفي 2009 و طبقاً لقرار مجلس الإدارة المنعقد في 12 ماي 2016 المتعلق بزيادة المستحقات الشهرية للمدير العام. تتكون هذه المستحقات من راتب شهري خام يبلغ 13,595 ديناراً وذلك باحتساب بدل وقود شهري بقيمة 1,204 دينار، إضافة إلى مكافآت سنوية تحدد عند نهاية كل سنة مالية بناء على النتائج المحققة.
- عملاً بمقتضى قرار مجلس الإدارة المنعقد في 13 جانفي 2009 و طبقاً لقرار مجلس الإدارة المنعقد في 12 ماي 2016 المتعلق بزيادة المستحقات الشهرية لنائب المدير العام. تتكون هذه المستحقات من راتب شهري خام يبلغ 3,206 دينار، إضافة إلى مكافآت سنوية تحدد عند نهاية كل سنة مالية بناء على النتائج المحققة.
- يتلقى أعضاء مجلس الإدارة ببدل حضور يقع تحديدها من طرف مجلس الإدارة ويقع عرضها سنوياً لمصادقة الجلسة العامة. قدرت هذه المكافآت لسنة 2016 بمبلغ قيمته 1,250 ديناراً لكلّ عضو.
- حددت مكافأة المتصرفين من أهم أعضاء في اللجنة التنفيذية واللجنة الدائمة للتدقيق ولجنة التمويل ما يعادل مبلغاً خاماً بـ 938 دينار لكلّ عضو، طبقاً لقرار الجلسة العامة العادمة الملتمة بتاريخ 26 ماي 2012.
- يلخص الجدول التالي التعهدات والالتزامات لفائدة المسيرين كما هو مبين في القوائم المالية للسنة المختومة في 31 ديسمبر 2016 (بالدينار التونسي) :

الخصوص في 31 ديسمبر 2016	أعباء السنة	الخصوص في 31 ديسمبر 2016	رئيس مجلس الإدارة	رئيس مجلس المساعد	المدير العام المساعد	المدير العام	المدير العام	أعباء السنة
-	133 829	-	38 284	46 456	91 598	175 297	355 866	خام الأجر والمكافآت
-	133 829	-	38 284	46 456	91 598	175 297	355 866	المجموع

فيما عدا العمليات المشار إليها أعلاه، فإن أعمال التدقيق التي قمنا بها لم تفرز وجود اتفاقيات أو معاملات أخرى تدخل في نطاق الفصل 62 من القانون رقم 2016-48 المتعلق بمؤسسات القرض والفصل 200 وما يليه و 475 من مجلة الشركات التجارية.

علماً وأن مجلس إدارة بيت الإيجار المالي التونسي السعودي لم يعلمبا بأي اتفاقيات أو عقود تدخل في نطاق الفصول المذكورة.

تونس، في 10 فيفري 2017

عن/سي.أم.سي.دي.آف.ك. العالمية

شريف بن زينة

عن/ف.م.ب.ز.ك.ب.م.ج

منصف بوسنوفة زموري